

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: Kaarli Coldstore Osaühing

registrikood: 11554492

tänavatalu nimi, Kadaka tee 70a
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 12618

telefon: +372 5293201

e-posti aadress: tonu@kaarli.ee, kardo@kaarli.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Varud	10
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Muud nõuded	11
Lisa 7 Materiaalne põhivara	12
Lisa 8 Kapitalirent	12
Lisa 9 Laenukohustused	14
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad	14
Lisa 12 Müügitulu	15
Lisa 13 Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	15
Lisa 14 Tööjõukulud	15
Lisa 15 Tulumaks	15
Lisa 16 Seotud osapooled	16

Tegevusaruanne

2012.a. omistati Kaarli Coldstore OÜ-le "Edukas Eesti Ettevõtte 2012" tiitel ja tunnistati krediitdireiting A vääriliseks.

2013. aastal paranesid kõik Kaarli Coldstore OÜ olulised majandusnäitajad võrreldes 2012. aastaga.

2013. aasta jooksul oli Kaarli Coldstore OÜ-l keskmiselt 9 täis või osalise koormusega töökohta, kusjuures minimaalselt oli 8 töökohta. 2013. aasta eesmärgiks oli ettevõtte tegevuse jätkamine lihatoodete hulgimüügi valdkonnas, kliendibaasi suurendamine vähemalt 490 kliendini läbi intensiivsema müügi Kesk-Eesti, Lääne-Eesti ja Tallinna piirkonnas ning ETK süsteemis. Horeca müügi osakaal (2012.a. 3%) pidi suurenema vähemalt 5% kogukäibest. Samuti pidime laiendama tooteportfelli mõningate uute toiduainetega nagu piimatooted ja või. Juustutoodete müügi mahtu soovisime suurendada vähemalt 1,5 korda võrreldes 2012 aastaga ja see pidi perspektiivis moodustama 4% meie kogukäibest. Sügavkülmutatud sea- ja linnuliha müügi osakaal pidi tõusma (senine 10% 2012.a.) 15% -le kogukäibest. Pidime looma täiendavaid otsesuhteid uute välispartneritega, sealhulgas nii hankijate kui ostjatega.

Kõik need eesmärgid said olulises osas täidetud. Eesmärgiks seatud müügitulu (3,3mln eur) ületati 1% võrra ja puhaskasum (36 tuh eur) 56% võrra. Kliendibaas suurenes eesmärgiks seatud 490-ne aktiivse kliendini. Horeca müügi osakaal suurenes üle 2 korra olles 6,6% (eesmärk oli 5%) käibest. Tooteportfell laienes uute piimatoodete ja margariiniga. Juustutoodete müük suurenes 11% võrreldes 2012. aastaga ja moodustas 2013. aastal 2,6 kogukäibest. Piimatoodete müük suurenes võrreldes eelneva aastaga 5,2 korda moodustades 1% kogukäibest. Seega juustu ja piimatoodete müük, mida põhimõtteliselt saab käsitleda ühe kaubagrupina, moodustas 3,6% kogukäibest ning see oli eesmärgiks seatud 4%-le väga lähedal. Sügavkülmutatud sea- ja linnuliha müük suurenes 3 korda, moodustades 22,3% kogukäibest ja ületades eesmärgiks seatu 49% võrra.

Alustasime koostööd uute hankijatega Lätis ja Eestis.

KAARLI Coldstore OÜ peamiseks tegevusvaldkonnaks on jätkuvalt liha ja lihatoodete hulgimüük, täpsemini jahutatud valmistooted sea- ja linnuliha ning lihakonservid. Lisaks aina olulisemaks muutuv sügavkülmutatud sea- ja linnuliha müük. Samuti jätkasime juustu- ja piimatoodete müügiga, mille muugimaht ka 2013. aastal oluliselt suurenes.

KAARLI Coldstore OÜ 2013. aasta müügitulu oli 3,3 mln EUR ja puhaskasum 56 tuh. EUR.

Olulisemad finantssuhtarvud seisuga 31.12.2013.a:

Äritulukus ärikasum/müügitulu 1,7 % (1,15-2012)

Tegevustulukus puhaskasum/müügitulu 1,7% (1,15%-2012)

Omakapitali tulukus puhaskasum/omakapital 37% (26%-2012)

Maksevõime käibevara/lühiajalised kohustused (korda) 2,04 (1,75-2012)

Likviidsussuhe käibevara-varud/lühiajalised kohustused (korda) 1,56 (1,86-2012)

KAARLI Coldstore OÜ 2014. aasta prognoositav müügitulu on 3,4 mln. EUR, ning puhaskasum 40 tuh. EUR.

Ettevõtte 2014. aasta majandustegevust mõjutab positiivselt saabunud stabiilsus majanduskeskkonnas ning mõningane majanduse elavnemine.

Suur ärikogemus meie tegevusvaldkonnas, lojaalsed töötajad kokkutöötanud kollektiivis ning omakapitali piisavus mõjub samuti positiivselt.

Negatiivselt poolelt mõjutab ettevõtte tegevust kvaliteetse tööjõu värbamisega tekkinud probleemid. 2014. aasta eesmärgiks on ettevõtte tegevuse jätkamine lihatoodete hulgimüügi valdkonnas, kliendibaasi suurendamine vähemalt 520 aktiivse kliendini ja koostöö alustamine vähemalt ühe jaekaubandusketiga. Horeca müügi osakaal peab suurenema vähemalt 8% kogukäibest. Samuti laiendame tooteportfelli mõningate uute toiduainetega. Juustu- ja piimatoodete müügi mahtu soovime mõnevõrra suurendada, et jõuda vähemalt juba 2013 eesmärgiks seatud 4%-ni meie kogukäibest. Sügavkülmutatud sea- ja linnuliha müügi maht ei tohi väheneda ja peab jääma vähemalt 20% -le kogukäibest.

2014. aasta jooksul peavad oluliselt paranema töö- ja olmetingimused. Kolime uutesse kontoriruumidesse.

Uueneb ja suureneb laopind.

Juhatus on kaheliikmeline ja üks juhatuse liige, K. Kutan sai 2013.a. juhatuse liikme tasu kohustuste täitmise eest juhatuse liikmena. Juhatus liige võib töötada ettevõttes töölepingu alusel erinevatel ametikohtadel või teha koostööd Võlaõigusseaduse raames lepingu (lepingute) alusel. 2013.a. lõpu seisuga töötas juhatuse liige Tõnu Teder RAAMATUPIDAJANA.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	49 270	49 655	2
Nõuded ja ettemaksed	194 857	142 884	3
Varud	82 071	68 283	4
Kokku käibevara	326 198	260 822	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	29 563	7 825	3
Materiaalne põhivara	21 078	16 329	7
Kokku põhivara	50 641	24 154	
Kokku varad	376 839	284 976	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	19 093	21 635	9
Võlad ja ettemaksed	178 389	144 791	10
Kokku lühiajalised kohustused	197 482	166 426	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	31 101	2 327	9
Kokku pikaajalised kohustused	31 101	2 327	
Kokku kohustused	228 583	168 753	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	3 001	3 001	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	97 222	85 852	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	48 033	27 370	
Kokku omakapital	148 256	116 223	
Kokku kohustused ja omakapital	376 839	284 976	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	3 327 852	2 599 030	12
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-2 940 632	-2 270 857	13
Brutokasum (-kahjum)	387 220	328 173	
Turustuskulud	-293 526	-251 323	
Üldhalduskulud	-40 943	-46 908	
Muud äritulud	0	454	
Muud ärikulud	-209	0	
Ärikasum (kahjum)	52 542	30 396	
Muud finantstulud ja -kulud	-256	-368	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	52 286	30 028	
Tulumaks	-4 253	-2 658	15
Aruandeaasta kasum (kahjum)	48 033	27 370	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	52 542	30 396	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	12 625	8 766	7
Kasum (kahjum) põhivara müügist	209	-454	
Muud korrigeerimised	1 795	0	
Kokku korrigeerimised	14 629	8 312	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-55 120	-43 241	
Varude muutus	-13 788	-19 439	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	33 598	61 588	
Makstud ettevõtte tulumaks	-4 253	-2 658	15
Kokku rahavood äritegevusest	27 608	34 958	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-1 700	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	9 000	1 800	7
Antud laenud	-1 000	0	
Antud laenude tagasimaksed	1 800	0	
Laekunud intressid	695	523	
Muud laekumised investeerimistegevusest	3 973	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	14 468	623	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-25 510	-12 830	
Makstud intressid	-951	-890	
Makstud dividendid	-16 000	-10 000	15
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-42 461	-23 720	
Kokku rahavood	-385	11 861	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	49 655	37 794	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-385	11 861	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	49 270	49 655	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	3 001	95 852	98 853
Aruandeaasta kasum (kahjum)		27 370	27 370
Makstud dividendid		-10 000	-10 000
31.12.2012	3 001	113 222	116 223
Aruandeaasta kasum (kahjum)		48 033	48 033
Makstud dividendid		-16 000	-16 000
31.12.2013	3 001	145 255	148 256

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Kaarli Coldstore OÜ

Reg.nr 11554492

Aruandeperiood :01.01.2013-31.12.2013

Kaari Coldstore OÜ raamatupidamise aastaaruanne on kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Kaarli Coldstore OÜ kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 2 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Vigade korrigeerimine

Seoses ilmnenu puudustega nõuete ja kohustuste kajastamisel (lühiajalised/pikajalised) korrigeerime 2012.a. majandusaasta aruande BILANSI "KÄIBEVARA nõuded ja ettemaksed"; "PÕHIVARA nõuded ja ettemaksed"; "Lühiajalised kohustused - laenukohustused"; "Lühiajalised kohustused - võlad ja ettemaksed"; "Pikaajalised kohustused - laenukohustused" ridasid ning viime need tegelikkusega kooskõlla. Nõuete ja kohustuste kogusumma jääb kokkuvõttes samaks. Arvestuspõhimõtete muutmise mõju on esitatud alljärgnevas tabelis:

Lisarea nimetus	31.12.2012	Muutus	31.12.2012
KÄIBEVARA nõuded ja ettemaksed	150 709	-7 825	142 884
PÕHIVARA nõuded ja ettemaksed	0	9 625	9 625
Lühiajalised laenukohustused	0	21 635	21 635
Lühiajalised kohustused - võlad ja ettemaksed	152 967	-8 176	144 791
Pikaajalised kohustused - laenukohustused	15 786	-13 459	2 327
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	83 194	2 658	85 852
Muud äritulud	0	454	454
Finantstulud ja kulud	86	-454	-368
Tulumaks	0	-2 658	-2 658
Aruandeaasta kasum	30 028	-2 658	27 370
Makstud dividendid	-12 658	2 658	-10 000

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas ning nõudmiseni hoiused. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb (kauba)soetusmaksumusest, transpordikulust ja täiendavast pakendamiskulust (mis ei kuulu algselt soetusmaksumuse hulka), mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 10000 eurot ja mille kasulik eluiga on üle 2 aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks.

Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 10000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad, seadmed ja sõidukid	3

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	3 901	576
Danske Bank I kontol	27 114	33 729
Danske Bank II kontol	11 000	0
Swedbank kontol	7 255	15 350
Kokku raha	49 270	49 655

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded ostjate vastu	188 057	188 057		
Ostjatelt laekumata arved	188 057	188 057		
Nõuded seotud osapoolte vastu	27 538	4 000	23 538	8, 16
Muud nõuded	8 825	2 800	6 025	6
Laenunõuded	8 825	2 800	6 025	6
Kokku nõuded ja ettemaksed	224 420	194 857	29 563	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded ostjate vastu	132 907	132 907		
Ostjatelt laekumata arved	132 907	132 907		
Nõuded seotud osapoolte vastu	8 177	8 177		8, 16
Muud nõuded	9 625	1 800	7 825	6
Laenunõuded	9 625	1 800	7 825	6
Kokku nõuded ja ettemaksed	150 709	142 884	7 825	

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	79 270	66 611
Müügiks ostetud kaubad	79 270	66 611
Ettemaksed varude eest	2 801	1 672
Ettemaksed varude eest	2 801	1 672
Kokku varud	82 071	68 283

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	45 992	38 050
Üksikisiku tulumaks	2 956	3 263
Erisoodustuse tulumaks	25	250
Sotsiaalmaks	5 751	6 668
Kohustuslik kogumispension	337	317
Töötuskindlustusmaksed	456	635
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	55 517	49 183

Lisa 6 Muud nõuded

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Laenunõuded	8 825	2 800	6 025		12	EUR	01.04.2017	3
Kokku muud nõuded	8 825	2 800	6 025					3
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Laenunõuded	9 625	1 800	7 825		12	EUR	01.04.2017	3
Kokku muud nõuded	9 625	1 800	7 825					3

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
			Masinad ja seadmed	
	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid		
31.12.2011				
Soetusmaksumus	6 232		6 232	6 232
Akumuleeritud kulum	-2 337		-2 337	-2 337
Jääkmaksumus	3 895		3 895	3 895
Ostud ja parendused	19 500	1 700	21 200	21 200
Amortisatsioonikulu	-8 058	-708	-8 766	-8 766
Müügid	-1 436		-1 436	-1 436
Muud muutused	1 436		1 436	1 436
31.12.2012				
Soetusmaksumus	25 732	1 700	27 432	27 432
Akumuleeritud kulum	-10 395	-708	-11 103	-11 103
Jääkmaksumus	15 337	992	16 329	16 329
Ostud ja parendused	26 583		26 583	26 583
Amortisatsioonikulu	-11 633	-992	-12 625	-12 625
Müügid	-9 209		-9 209	-9 209
31.12.2013				
Soetusmaksumus	32 815	1 700	34 515	34 515
Akumuleeritud kulum	-11 737	-1 700	-13 437	-13 437
Jääkmaksumus	21 078	0	21 078	21 078

Müüdud materiaalne põhivara müügihinnas

	2013	2012
Masinad ja seadmed	9 000	1 800
Transpordivahendid	9 000	1 800
Kokku	9 000	1 800

Lisa 8 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Nõuded seotud osapoolte vastu - Honda CRV	27 538	4 000	23 538		0,65 + 6. K	eur	01.10.2018	3,16
Kapitalirendinõuded kokku	27 538	4 000	23 538					

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Nõuded seotud osapoolte vastu - Honda CRV	8 177	8 177			2,85 + 6. K	eur	07.10.2013	3,16
Kapitalirendinõuded kokku	8 177	8 177						

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Ford Transit	20 299	12 735	7 564		1,95 + 6. K	eur	15.07.2015	
Citroen Nemo	2 358	2 358			3,22 + 6. K	eur	14.07.2014	
Honda CRV	27 537	4 000	23 537		0,65 + 6. K	eur	01.10.2018	
Kapitalirendikohustused kokku	50 194	19 093	31 101					9

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Renault Master	12 715	12 715			3,8	eur	18.07.2013	
Citroen Nemo	3 070	743	2 327		3,22 + 6. K	eur	14.07.2014	
Honda CRV	8 177	8 177			2,85 + 6. K	eur	07.10.2013	
Kapitalirendikohustused kokku	23 962	21 635	2 327					9

Lisa 9 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Kapitalirendikohustused kokku	50 194	19 093	31 101		8
Laenukohustused kokku	50 194	19 093	31 101		

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Kapitalirendikohustused kokku	23 962	21 635	2 327		8
Laenukohustused kokku	23 962	21 635	2 327		

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	112 071	112 071			
Võlad töövõtjatele	10 801	10 801			
Maksuvõlad	55 517	55 517			5
Kokku võlad ja ettemaksed	178 389	178 389			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	89 050	89 050			
Võlad töövõtjatele	6 558	6 558			
Maksuvõlad	49 183	49 183			5
Kokku võlad ja ettemaksed	144 791	144 791			

Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	114 752	89 446
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	30 503	23 776
Kokku tingimuslikud kohustused	145 255	113 222

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	3 327 140	2 598 987
Soome	712	43
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	3 327 852	2 599 030
Kokku müügitulu	3 327 852	2 599 030
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Toidukaupade hulgimüük	3 327 852	2 599 030
Kokku müügitulu	3 327 852	2 599 030

Lisa 13 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(eurodes)

	2013	2012
Varude allahindlus ja mahakandmine	-2 502	-8 020
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	-2 884 681	-2 227 449
Kauba hoiustamisega seotud kulud	-53 449	-35 388
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-2 940 632	-2 270 857

Lisa 14 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	115 180	87 213
Sotsiaalmaksud	38 009	32 304
Kokku tööjõukulud	153 189	119 517
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	9	9

Lisa 15 Tulumaks

(eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2013		2012	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	16 000	4 253	10 000	2 658
Eesti	16 000	4 253	10 000	2 658
Kokku	16 000	4 253	10 000	2 658

Lisa 16 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013	31.12.2012
	Nõuded	Nõuded
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad	27 538	8 177

2013	Ostud
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad	11 375
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad	3 797
2012	Ostud
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad	3 122
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõttjad	2 722

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	20 250	17 474

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 21.06.2014

Kaarli Coldstore Osaühing (registrikood: 11554492) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KARDO KUTAN	Juhatuse liige	25.06.2014
TÕNU TEDER	Juhatuse liige	21.06.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Kaarli Coldstore Osaühing osanikele

Oleme üle vaadanud Kaarli Coldstore Osaühing raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Selle raamatupidamise aastaaruande eest on vastutav majandusüksuse juhtkond. Meie kohustuseks on anda aruanne selle raamatupidamise aastaaruande kohta tuginedes meiepoolsele ülevaatusel. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 16.

Me viisime oma ülevaatusel läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaatamise teenuse standardiga (Eesti) 2400. Selle standardiga nõutakse, et me planeerime ja teostame ülevaatusel omandamiseks mõeldud kindluse selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärkajastamist. Ülevaatus piirdub peamiselt järelepäringutega majandusüksuse töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindluse kui audit. Me ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda me auditiarvamust.

Kokkuvõte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatusel, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et kaasatud raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistel osades Kaarli Coldstore Osaühing finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Karin Teder

Vandeauditiitori number 90

Assertum Audit OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 62

A.H.Tammsaare tee 47,

Tallinn, 11316

21.06.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

Kaarli Coldstore Osaühing (registrikood: 11554492) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KARIN TEDER	Vandeaudiitor	21.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	97 222
Aruandeaasta kasum (kahjum)	48 033
Kokku	145 255
Jaotamine	
Dividendideks	32 000
Kokku	32 000

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	97 222
Aruandeaasta kasum (kahjum)	48 033
Kokku	145 255
Jaotamine	
Dividendideks	32 000
Kokku	32 000

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Liha ja lihatoodete hulgimüük	46321	3327852	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Kardo Kutan	37708164244	Tallinn, Harju maakond, Eesti	2251 EUR
Tõnu Teder	37001144722		750 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5293201
E-posti aadress	tonu@kaarli.ee
E-posti aadress	kardo@kaarli.ee